

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 22 (1968)

**Heft:** 4: Bauten für Freizeit und Erholung = Construction pour loisirs et repos = Buildings for leisure and recreation

**Artikel:** Private Freizeitaktivitäten = Activités de loisirs privés = Private leisure activities

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-333243>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Private Freizeitaktivitäten

Activités de loisirs privés  
Private leisure activities

Kaija und Heikki Siren, Helsinki

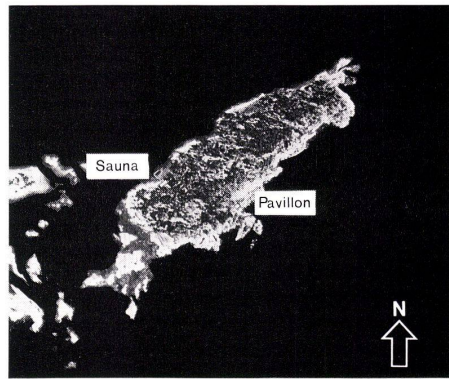
### Pavillon auf Lingonsö

Pavillon sur l'île de Lingonsö  
Pavilion on the Island of Lingonsö



1

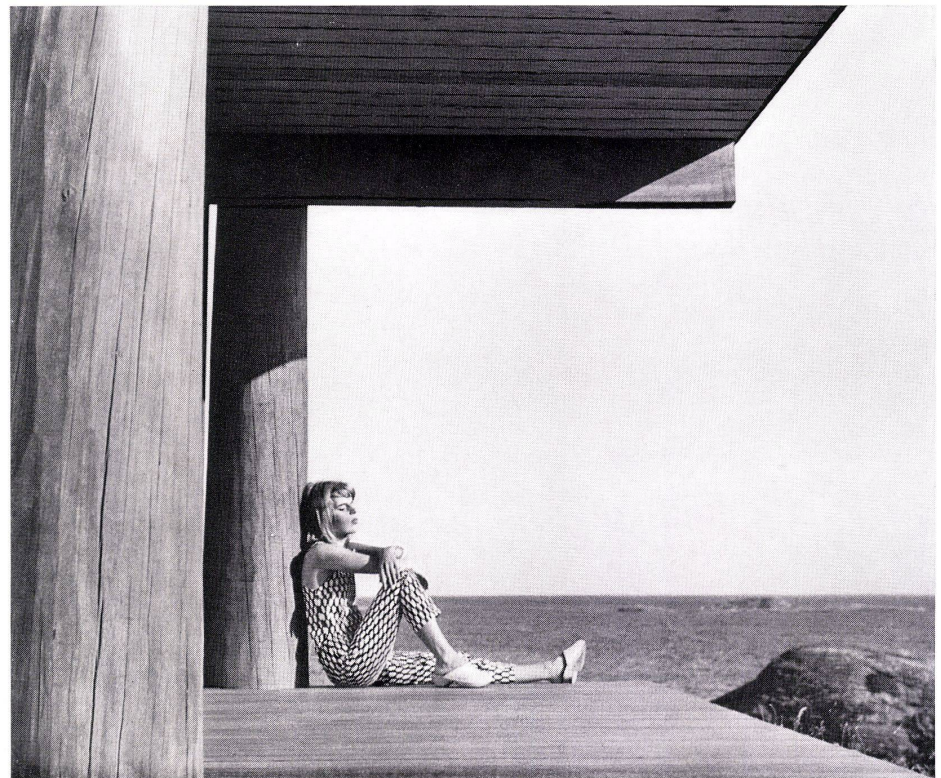
Dem Bau des Pavillon gingen sorgfältige Studien über den Maßstab hölzerner Bauten in Relation zu den Dimensionen dieser felsigen, unbewohnten Insel Lingonsö voraus. So weit der Bericht der Architekten, die dieses scheinbare Relikt vortechnischer Zeit 1967 erbauten. Vier runde, hölzerne Säulen, die auf hölzernen Plinten stehen, wodurch die Unebenheiten des Felsbodens ausgeglichen werden, tragen das nach allen Seiten überstehende Dach. Vier Glaswände, zwischen den Säulen, schützen das Innere. Möbel, die das zum sonntäglichen Rückzug ins Private einladende Idyll stören könnten, sind durch eine Vertiefung im Boden und eine umlaufende mit Polstern belegte Stufe ersetzt. – Nichts soll den Einklang mit der Natur stören.



2



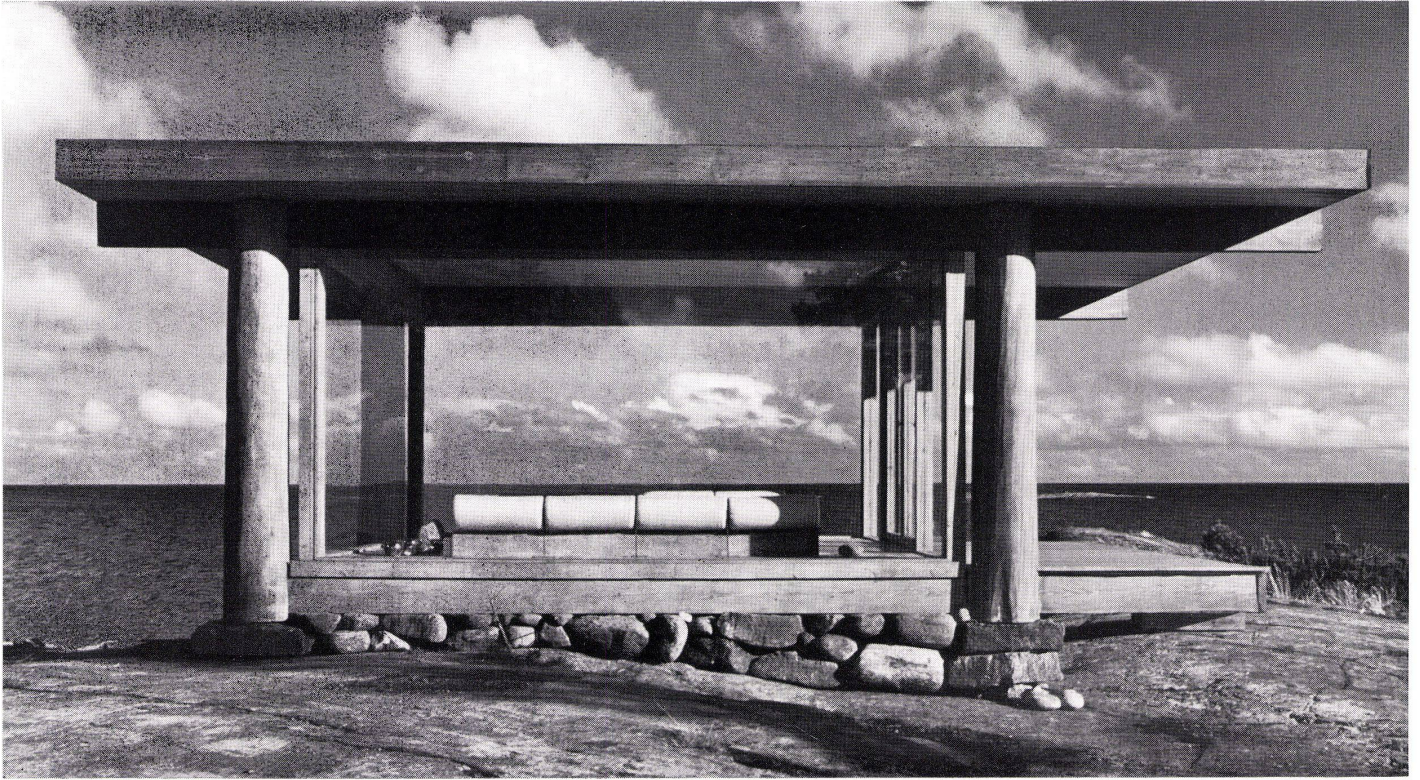
3



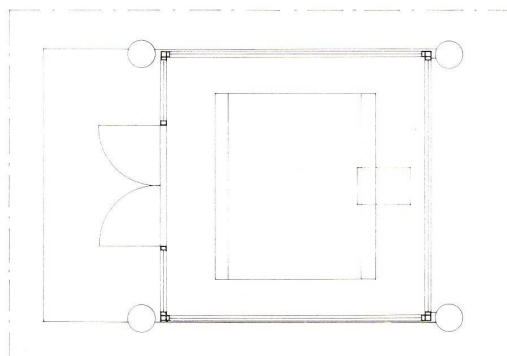
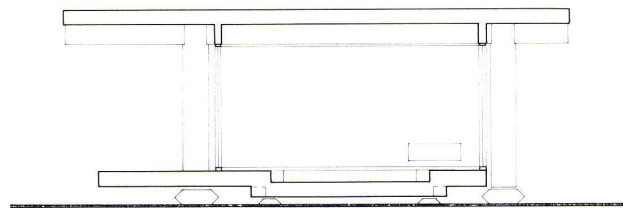
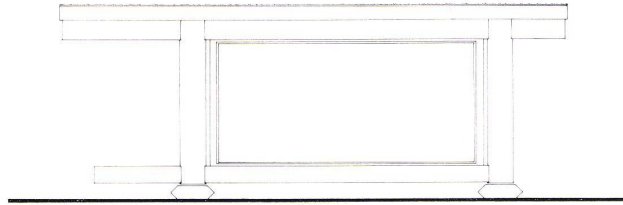
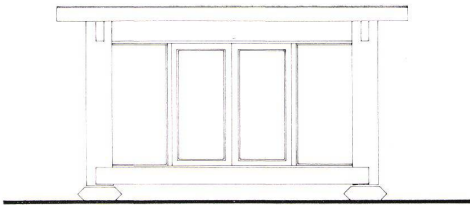
4

1, 3, 4, 5  
Der Pavillon und seine Umgebung.  
Le pavillon et son environnement.  
The pavilion and its surroundings.

2  
Luftaufnahme der Insel mit eingezeichneten Standorten von Sauna und Pavillon.  
Vue aérienne de l'île avec situation du sauna et du pavillon indiquée.  
Air view of the island with sites of sauna and pavilion indicated.



5



6

6  
 Grundriß, Schnitt und Ansichten des Pavillon 1:100.  
 Plan, coupe et vues du pavillon.  
 Plan, section and elevation views of the pavilion.